

GIORANGHINATORE TRAINATO

TRAILED ROTARY RAKE

GEZOGENE KREISEL SCHWADER

RASTRILLO ROTATIVO ARRASTRADO

IT

Il giroranghinatore trainato è l'attrezzo ideale per rastrellare il foraggio in grandi spazi.

Grazie al suo Timone traino può essere collegato a qualsiasi trattore anche senza il 3 punto.

Monta di serie due pistoni che consentono la regolazione in altezza dell'assale e l'inclinazione del timone traino.

EN

The trailed rotary rake is the ideal tool for raking forage in large areas.

Thanks to its towing drawbar, it can be attached to any tractor, even without a three-point hitch.

It comes standard with two pistons that allow for height adjustment of the axle and tilt of the towing drawbar.

DE

Der gezogene Schwader ist das ideale Gerät zum Rechen von Futter auf großen Flächen.

Dank seiner Zugdeichsel kann er an jeden Traktor angehängt werden, auch ohne Dreipunktaufhängung.

Er ist serienmäßig mit zwei Zylindern ausgestattet, die die Höhenverstellung der Achse und die Neigung der Zugdeichsel ermöglichen.

ES

El rastrillo arrastrado es la herramienta ideal para rastrillar forraje en espacios grandes.

Gracias a su timón de remolque se puede conectar a cualquier tractor incluso sin el tercer punto.

Incorpora de serie dos pistones que permiten regular la altura del eje y la inclinación de la timón de remolque.

GR 330 TR



IT**GIORANGHINATORE
TRAINATO**

Il giroranghinatore trainato monta un assale tandem che gli permette di mantenere l'assetto anche su terreni sconnessi e ha di serie un rastrello fermafieno in tela pieghevole.

EN**TRAILED
ROTARY RAKE**

The trailed rotary rake is equipped with a tandem axle that allows it to maintain balance even on uneven terrain, and it comes standard with a foldable canvas hay stopper.

DE**GEZOGENER
KREISELSCHWADER**

Der gezogene Schwader ist mit einer Tandemachse ausgestattet, die es ihm ermöglicht, auch auf unebenem Gelände die Balance zu halten. Er wird serienmäßig mit einem Schwadtuch geliefert.

ES**RASTRILLO ROTATIVO
ARRASTRADO**

El rastrillo arrastrado está equipado con un eje tándem que le permite mantener su posición incluso en terrenos irregulares y dispone de serie de un rastrillo henificador de lona plegable.

GR 330 TR

Modello Model Modell Modelo	Aste x denti Arms x teeth Arme x Zinken Brazos/dientes	Larghezza Lavoro Workin width Arbeitsbreite Anchura de trabajo	Assale Axle Achse Eje	Ruota Wheel Rad Rueda	Larghezza Trasporto Transport Width Transportsbreite Anchura de transporte	hp hp hp hp	Peso kg. Weight Kg. Gewicht Kg. Peso Kg.
GR 330 TR	9 x 3	2,80 mt.	TANDEM	16/650/8	1,40 mt.	20/30	450 - 990 lb
GR 410 TR	11 x 4	3,40 mt.	TANDEM	16/650/8	1,60 mt.	40/50	570 - 1250 lb